

Apéndice 1. continuación

Taxas	Nombre común	Nombres en lengua nativa		Asha	Usos		
		Ama	Yami		A	C	O
<i>Knodus sp.</i>	mojarra	yapa	yapa reto				x
<i>Leptagoniates steindachneri</i> Boulenger, 1887	pez vidrio						x
<i>Moenkhausia aff. comma</i>	mojarra	yapa	yapa reto				x
<i>Moenkhausia chrysargyrea</i> (Günther, 1864)	mojarra	yapa	yapa reto				x
<i>Moenkhausia dichroua</i> (Kner, 1858)	mojarra	yapa	yapa reto				x
<i>Moenkhausia intermedia</i> Eigenmann, 1908	mojarra	yapa	yapa reto				x
<i>Moenkhausia lepidura</i> (Kner, 1858)	mojarra	yapa	yapa reto				x
<i>Moenkhausia oligolepis</i> (Günther, 1864)	mojarra	yapa	yapa reto				x
<i>Moenkhausia sp.</i>	mojarra	yapa	yapa reto				x
<i>Mylossoma duriventre</i> (Cuvier, 1818)	palometa		make	enomenta	x	x	x
<i>Odontostilbe fugitiva</i> Cope, 1870	mojarra	yapa	yapa reto				x
<i>Odontostilbe sp. 2 (alto)</i>	mojarra	yapa	yapa reto				x
<i>Odontostilbe sp.1(largo)</i>	mojarra	yapa	yapa reto				x
<i>Paragoniates alburnus</i> Steindachner, 1876	mojarra	yapa	yapa reto				x
<i>Parecbasis sp.</i>	mojarra	yapa	yapa reto				x
<i>Phenacogaster aff. megalosticus</i>	mojarra	yapa	yapa reto				x
<i>Phenacogaster megalostictus</i> Eigenmann, 1909	mojarra	yapa	yapa reto				x
<i>Phenacogaster sp.</i>	mojarra	yapa	yapa reto				x
<i>Piaractus brachyomus</i> (Cuvier, 1818) (*)	paco		asapa	coamyiri	x	x	x
<i>Prionobrama filigera</i> (Cope, 1870)	sardina	yapa	yapa				x
<i>Pygocentrus nattereri</i> Kner, 1858 (*)	piraña roja		make oshi	joma	x	x	x
<i>Roeboides sp.</i>	sardina		yapa pasi	thakiri			x
<i>Salminus affinis</i> Steindachner, 1880 (*)	sábalo	ypanha	sani	mamori	x	x	x
<i>Scopaeochorax sp.</i>	sardina	yapa	yapa reto				x
<i>Serrapinus heterodon</i> Eigenmann, 1915	sardina	yapa	yapa reto				x
<i>Serrapinus piaba</i> (Lütken, 1875)	sardina	yapa	yapa reto				x
<i>Serrapinus sp. 2 (largo)</i>	sardina	yapa	yapa reto				x
<i>Serrapinus sp.1(alto)</i>	sardina	yapa	yapa reto				x
<i>Serrasalmus elongatus</i> Kner, 1858 (*)	piraña	pitifa	pitifa			x	x
<i>Serrasalmus rhombeus</i> (*)	piraña blanca	pitifa	pitifa	maki	x	x	x
<i>Triporthus angulatus</i> (Linnaeus, 1766)	sardina	zipam	yapa	caparoro	x	x	x
<i>Triporthus sp. (alevinos)</i>	sardina	zipam	yapa	caparoro	x	x	x
<i>Tyttocharax tambopataensis</i> Weitzman & Ortega, 1995	mojarra		yapa reto				x
Crenuchidae							
<i>Characidium etheostoma</i> Cope, 1872	lisita	misinochse	seo fero	kipare			x
<i>Characidium rex</i>	lisita	misinochse	seo fero	kipare			x
<i>Characidium sp.</i>	lisita	misinochse	seo fero	kipare			x
<i>Elacocharax sp.</i>	mojarrita	yapa	yapa				x
Curimatidae							
<i>Curimata sp.</i>	lisa	posto fafe		covana	x		x
<i>Curimatella sp.</i>	chio chio	posto fafe	posto fafe	kisotakiri/ thonto	x	x	
<i>Curimatopsis macrolepis</i> (Steindachner, 1876) (*)	chio chio	posto fafe	posto fafe	kisotakiri/ thonto	x	x	
<i>Cyphocharax spp.</i> (*)	yambina	posto fafe	posto fafe			x	
<i>Potamorhina altamazonica</i> (Cope, 1878)	yahuarachi	posto fafe	posto fafe	shimaniroke	x	x	x
<i>Steindachnerina guentheri</i> (Eigenmann & Eigenmann, 1889)	lisa	vohu wui	posto fafe	covana	x		x
<i>Steindachnerina hypostoma</i> (Boulenger, 1887)	lisa	vaca pashoca	posto fafe	covana	x		x
<i>Steindachnerina sp.</i>	lisa	posto fafe	posto fafe	covana	x		x
Cynodontidae							
<i>Hydrolicus sp.</i> (*)	chambira	fooxoma	fooxoma	savirimereki	x	x	
<i>Rhaphiodon vulpinus</i>	chambira	fooxoma	fooxoma	savirimereki	x	x	
Erythrinidae							
<i>Hopliaerithrinus unitaeniatus</i> Agassiz, 1829	shuyo	nosha	nosha	nosha	x		x
<i>Hoplias malabaricus</i> (Bloch, 1794)	fasaco	mexko	mexko	amakiri	x		x
Gasteropelecidae							
<i>Carnegiella meyersi</i> Fernández-Yépez, 1950	pechito	tetoko	tetoko				x
<i>Thoracocharax stellatus</i> (Kner, 1858)	mañana me voy	yapa tutunya	tetoko	ñarontzi			x
Hemiodontidae							
<i>Anodus sp.</i> (*)	yulilla	pese kerex	pese kerex	chachape	x		x
<i>Hemiodopsis sp.</i> (*)	yulilla	pese kerex	pese kerex	chachape	x		x
<i>Hemiodus sp.</i> (*)	yulilla	pese kerex	pese kerex	chachape	x		x
Lebiasinidae							
<i>Pyrrhulina sp.</i>	pez lápiz						x
Parodontidae							
<i>Parodon sp.</i>	lisita	xuvon vuro	seo fero	pairi			x
Prochilodontidae							
<i>Prochilodus nigricans</i> Spix & Agassiz, 1829	boquichico	yumba	fofe	shima	x	x	
Clupeiformes							
Engraulidae							
<i>Anchoviella guianensis</i> (Eigenmann, 1912)	anchoveta	yapa reto	yapa reto				x
Gymnotiformes							
Apteronotidae							
<i>Sternorhynchus oxyrhynchus</i> (Müller & Troschel, 1849)	macana	cunzu	kate	cheviro			x
Gymnotiformes							
Gymnotidae							
<i>Electrophorus electricus</i> (Linnaeus, 1766) (*)	anguila	coninha	koni	tzinke	x		x
<i>Gymnotus sp.</i>	macana	cunzu	shima	chaviro			x
Sternopygidae							

(continúa...)

Apéndice 1. continuación

Taxas	Nombre común	Nombres en lengua nativa		Asha	Usos		
		Ama	Yami		A	C	O
<i>Eigenmannia</i> sp. (*)	macana	cunzu	kate	cheviro			
Myliobatiformes							
Potamotrygonidae							
<i>Potamotrygon motoro</i> (Müller & Henle, 1841)	raya	hy	payo shara	mamao	x		x
Perciformes							
Cichlidae							
<i>Aequidens tetramerus</i> (Heckel, 1840)	bujurqui	mahin	mae	maento			x
<i>Apistogramma</i> sp.	bujurqui	mahin	mae	maento			x
<i>Bujurquina apoparahuana</i> Kullander, 1986	bujurqui	mahin	mae	maento			x
<i>Bujurquina eurhinus</i> Kullander, 1986	bujurqui	mahin	mae	maento			x
<i>Bujurquina</i> sp.	bujurqui	mahin	mae	maento			x
<i>Cichlasoma</i> sp.	bujurqui	kucashxaon	xao	maento	x		x
<i>Crenicichla proteus</i> Cope, 1872	bujurqui	kucashxaon	xao	ashara/ asana			x
<i>Crenicichla semicineta</i> Steindachner, 1892	bujurqui	kucashxaon	xao	ashara/ asana	x		x
<i>Crenicichla</i> sp.	bujurqui	kucashxaon	xao	ashara/ asana	x		x
Sciaenidae							
<i>Pachyurus schomburgkii</i> Günther, 1860	corvina de río	tora	koro mina		x		x
<i>Plagioscion</i> sp. (*)	corvina	koro mina	koro mina		x		x
Pleuronectiformes							
Achiridae							
<i>Hypoclinemus mentalis</i> (Günther, 1862)	lenguado/ pangaraya			shava	x	x	x
Siluriformes							
Ageniosidae							
<i>Ageneiosus</i> sp. (*)	bocón	cuwawa/ cuyaparo		mapara	x		x
Aspreinidae							
<i>Bunocephalus</i> sp.	pez banjo	shuuvoya	ifixonofa				x
Callichthyidae							
<i>Callichthys callichthys</i> (Linnaeus, 1758)	shirui	ifixonofa	faxo		x		x
<i>Corydoras</i> sp.	shirui	toxko	faxo	kinoñakiri			x
<i>Lepthoplosternum altamazonicum</i> Reis, 1997	shirui		faxo				x
Cetopsidae							
<i>Cetopsis</i> sp.	canero		rotoko	tagorentzi			x
<i>Pseudocetopsis plumbea</i> Reis, 1997 (*)	canero		rotoko	mo			x
Doradidae							
<i>Pseudodoras niger</i> (Valenciennes, 1821)	turushuqui	mocho	taya	kahuara	x	x	x
<i>Pterodoras</i> sp. (*)	piro	kafara	kafara	kisonakiri	x	x	x
Heptapteridae							
<i>Cetopsorhandia</i> sp.	bagre	ififo	ififo				x
<i>Chasmocranus</i> sp. 1 (blanco)	bagre						x
<i>Chasmocranus</i> sp. 2 (negro)	bagre						x
<i>Heptapterus</i> sp.	cunshi						x
<i>Imparfinis</i> sp.	cunshi						x
<i>Pimelodella gracillis</i> (Valenciennes, 1836)	cunshi	koreo	koreo		x	x	x
<i>Pimelodella</i> sp.	cunshi	koreo	koreo		x	x	x
<i>Pimelodina</i> sp.	cunshi	hinshish	hinshish		x		x
Loricariidae							
<i>Ancistrus</i> sp.	carachama	ishki	ishki	shinpi	x		x
<i>Aphanotorulus unicolor</i> (Steindachner, 1908)	carachama	yuxcu	hypo	chellaniki	x		x
<i>Chaetostoma</i> sp. novo	carachama						x
<i>Crossoloricaria rhami</i> Isbrücker & Nijssen, 1983	shitari	mishpoo choxa	mishpoo choxa				x
<i>Farlowella</i> sp. 2	shitari			soesoetzi			x
<i>Farlowella</i> sp.1	shitari	musti chaxa	musti chaxa	soesoetzi			x
<i>Hypostomus ericius</i> Armbruster, 2003	carachama	hipo	hipo	llenlemoco			x
<i>Squaliforma emarginata</i> (Valenciennes, 1840)	carachama	yuxcu	hipo	llenlemoco			x
<i>Hypostomus</i> sp. 1	carachama	hipo	hipo	llenlemoco			x
<i>Hypostomus</i> sp. 2	carachama	hipo	hipo	llenlemoco			x
<i>Hypostomus</i> sp. 3 (tigrecito)	carachama	tinki					x
<i>Limatulichthys griseus</i> (Eigenmann, 1909)	shitari						x
<i>Liposarcus</i> sp.	carachama de río				x		x
<i>Loricaria clavipinna</i> Fowler, 1940	carachama		choxa	lloshiki			x
<i>Loricaria</i> sp.	carachama	choxa	choxa	lloshiki			x
<i>Loricarichthys</i> sp.	shitari			cherantzi			x
<i>Peckoltia</i> sp.	carachama			samoto			x
<i>Rineloricaria lanceolata</i> (Günther, 1868)	shitari	mishpoo- choxaa	mishpoo- choxaa	lloshiki			x
<i>Rineloricaria</i> sp.	shitari			lloshiki			x
<i>Squaliforma phrixosoma</i> (Fowler, 1940)	carachama de cocha				x		
<i>Sturisoma nigrirrostrum</i> Fowler, 1940	carachama			tsopiro			x
Pimelodidae							
<i>Brachyplatystoma filamentosum</i> (Lichtenstein, 1819)	saltón	naitzaca	oxo fafi				x
<i>Brachyplatystoma flavicans</i> (Castelnau, 1855) (*)	dorado	jovovain	yora fafi	savaronke			x
<i>Calophysus macropterus</i> (Lichtenstein, 1819)	mota	motariruvonpara	kaxo	moki	x		x
<i>Calophysus</i> sp.	mota	cavin	kaxo	moki	x	x	x
<i>Cheiroceros eques</i> Eigenmann, 1917	cunshi						x

(continúa...)

Apéndice 1. continuación

Taxas	Nombre común	Nombres en lengua nativa		Asha	Usos		
		Ama	Yami		A	C	O
<i>Duopalatinus goeldii</i> (Vaillant, 1880)	cunshi	kannanin	kerex koreo	coghiva			x
<i>Goslinea</i> sp. (*)	vaselina				x	x	x
<i>Hemisorubin platyrhynchos</i> (Valenciennes, 1840) (*)	toa	candane	manitoea	kirana	x	x	
<i>Hypophthalmus</i> sp. (*)	maparate		maparata		x	x	
<i>Learius</i> sp. (*)	ashara	haviharica			x	x	
<i>Megalonemas</i> sp.	kahuara				x	x	x
<i>Merodontus tigrinus</i> Britski, 1981 (*)	puma zúngaro	hinowain	ino fafi		x	x	
<i>Phractocephalus hemiolepterus</i> (Bloch & Schneider, 1801) (*)	torre	xawanvara	toko fafi	savaronke	x	x	x
<i>Pimelodina flavipinnis</i> Steindachner, 1876 (*)	cunshi	toto moto	toto moto		x	x	
<i>Pimelodus blochii</i> Valenciennes, 1840	cunshi	tono	koreo		x	x	x
<i>Pimelodus maculatus</i> Lacepède, 1803	cunshi	totokoreo	totokoreo		x	x	x
<i>Pimelodus ornatus</i> Kner, 1858	cunshi	tono			x	x	x
<i>Pimelodus pictus</i> Steindachner, 1876 (*)	cunshi	ishish	ishish		x	x	x
<i>Pimelodus</i> sp.	cunshi	tono	tono		x	x	
<i>Pinirampus pirinampu</i> (Spix & Agassiz, 1829) (*)	mota flemosa	shishi fafi	shishi fafi		x	x	x
<i>Platystomatichthys sturio</i> (Kner, 1858)	cunshi	kexpani	kexpani	coghivatonki			x
<i>Pseudoplatystoma fasciatum</i> (Linnaeus, 1766) (*)	doncella	vaincuya	fafi kenea		x	x	
<i>Pseudoplatystoma tigrinum</i> (Valenciennes, 1840) (*)	tigre zúngaro	ino fafi	ino fafi		x	x	
<i>Sorubim lima</i> (Bloch & Schneider, 1801) (*)	shiripira	shiripira	shiripira		x	x	
<i>Sorubimichthys planiceps</i> (Spix & Agassiz, 1829) (*)	achacubo	charanva	fitax fafi		x	x	
<i>Zungaro zungaro</i> (Humboldt, 1821) (*)	zúngaro	fafi	fafi		x	x	
Pseudopimelodidae							
<i>Pseudopimelodus</i> sp.	cunshi	maco	maco	ponke			x
Trichomycteridae							
<i>Henonemus punctatus</i> (Boulenger, 1887)	canero	tzitzimitza					x
Synbranchiformes							
Synbranchidae							
<i>Vandellia plazaii</i> Castelnau, 1855	canero		karino	tziri			x
<i>Synbranchus marmoratus</i> Bloch, 1795	atinga	neron	nero	ironoya			x

(*) registro mediante entrevista, fotografías y/o observación personal.